NÁVOD K POUŽITÍ



Baumatic®

BDW15

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace odpadu

Roztřiďte odpad podle různých materiálů (kartón, polystyrén, atd.) a zlikvidujte jej podle místních předpisů (zákon č.125/97 Sb. o odpadech §18 a 19 a vyhláška č.338/97 Sb. §16).
Spotřebič i jeho části předejte po skončení jejich životnosti do sběrných surovin (§ 16 a 17 vyhláška č. 338/97 Sb.).

Tento spotřebič je určen jen pro použití v domácnosti.

MILÝ ZÁKAZNÍKU,

děkujeme Vám, že jste si vybral náš výrobek.
Prosíme, abyste si pozorně přečetl Návod na obsluhu, což Vám pomůže správně používat spotřebič.
Prosíme, uschovejte si ho pro budoucí potřebu.

Protože Baumatic neustále vylepšuje své produkty, vyhrazuje si právo učinit změny, které budou považovány za nevyhnutelné, bez upozornění v této příručce.

ZÁRUKA

Na Váš nový spotřebič poskytujeme 24-měsíční záruku.

Upozornění: na Záručním listě si nechte potvrdit datum instalace a uvedení do provozu.
Prosím uchovejte si také účet/fakturu o zaplacení za spotřebič.
Tato dokumentace bude od Vás požadována servisním technikem při záruční opravě.
Instalaci spotřebiče svěřte odborné firmě, organizaci k tomu oprávněné. V opačném případě Vaše právo na bezplatné odstranění závady zaniká.

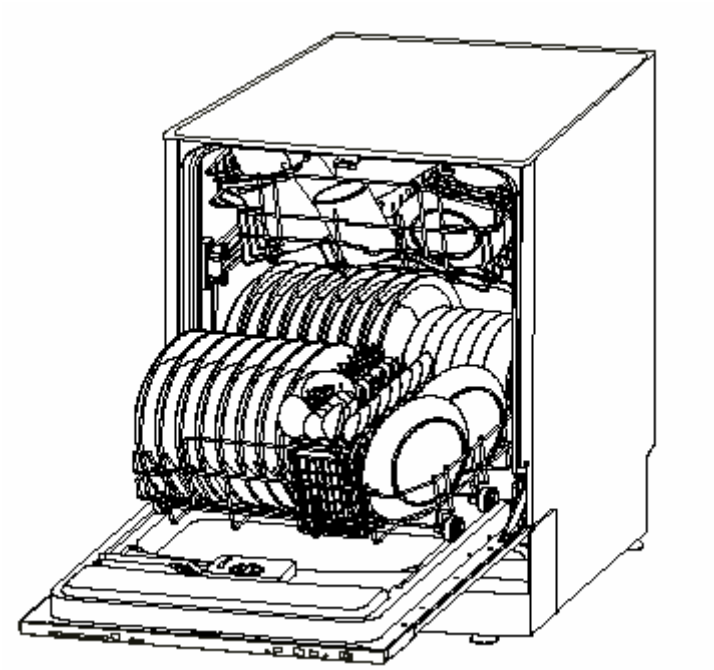
POPRODEJNÍ SERVIS

Vysoká kvalita a vyspělá technologie našich spotřebičů zaručuje jejich bezchybný provoz.
Avšak dojde-li k závadě, pokuste se odstranit ji zkontrolováním, zda jste postupovali podle pokynů uvedených v tomto návodu.
V případě potřeby odborné technické pomoci prosíme kontaktujte naše servisní středisko :

Telefon 800/185263

Prosíme, abyste měli připravené po ruce následující údaje :

- typ výrobku / model
- sériové číslo
- datum zakoupení spotřebiče



Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si bezpečnostní pokyny před tím, než začnete zařízení používat.

Pokyny k uzemnění

Toto zařízení vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům a je vybaveno zástrčkou s koncovou k uzemnění. Před tím než zařízení zapojíte k hlavnímu přívodu elektrické energie, je nezbytné:

- zajistit, aby byla zásuvka uzemněna.
- zajistit, aby dodávka elektrické energie odpovídala požadavkům spotřeby uvedených na výrobním štítku Vašeho výrobku.

Upozornění

Zajistěte, aby byl Váš výrobek řádně uzemněn. Nebude-li uzemnění správně provedeno a dotknete-li se kovových částí Vašeho zařízení, může dojít ke zkratu. Prostřednictvím kvalifikovaného odborníka se ujistěte, že je zařízení správně uzemněno. Jestliže je zástrčka nevyhovující, požádejte kvalifikovaného odborníka o výměnu.

Správné použití

- S myčkou nezacházejte hrubě, nesedejte a nestoupejte na dvířka nebo na přihrádky na nádobí.

- Nedotýkejte se topného tělesa během nebo bezprostředně po použití.

- V myčce nemyjte plastové nádobí není-li na něm uvedeno, že je určeno k mytí v myčce. Pročtěte si doporučení od výrobce o tom, jak zacházet s nádobím, které není určeno k mytí v myčce.

- Používejte pouze čistící prostředky a leštící prostředky určené pro automatické myčky nádobí. Nikdy do Vaší myčky nepoužívejte mýdlo, prací prostředky nebo prací prostředky k ručnímu praní. Uchovávejte tyto prostředky mimo dosah dětí.

- Zabraňte dětem, aby se pohybovaly v blízkosti čistících

a leštících prostředků a v blízkosti dvířek myčky, protože uvnitř mohou být čistící prostředky.

- Nenechávejte dvířka myčky otevřená, mohlo by tak dojít úrazu.

- Během instalace neohýbejte nebo nenarovnávejte příliš elektrický kabel.

- Nemanipulujte s ovládáním.

- Nedovolte, aby se spotřebičem bez dozoru manipulovaly malé děti nebo nemohoucí lidé.

- Čistící prostředky do myčky nádobí jsou silně alkalické a při požití mohou být velmi nebezpečné. Vyvarujte se kontaktu pokožky a očí s čistícími prostředky a nedovolte dětem, aby se pohybovaly v blízkosti myčky, když jsou dvířka otevřena.

- Důležité: je-li zařízeno umístěno na podlaze s kobercem, dbejte na to, aby byl ponechán prostor pro spodní ventily.

- Nepouštějte myčku pokud nejsou veškeré uzavíratelné desky na správném místě. Bude-li myčka v provozu, dvířka otevírejte velmi opatrně, voda by mohla stříkat ven.

- Nepokládejte žádné těžké předměty na dvířka, jsou-li otevřena, myčka by se mohla převrhnout.

- Až budete do myčky ukládat nádobí, dbejte na to, abyste:
  - umístili ostré předměty tak, aby nepoškodily uzávěr dveří.
  - umístili ostré nože s rukojetí nahoru tak, aby nedošlo k pořezání.

- Budete-li mýt plastové nádobí, dbejte na to, aby nebylo umístěno v blízkosti topného tělesa.

- Je-li poškozen elektrický kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo servisním technikem.

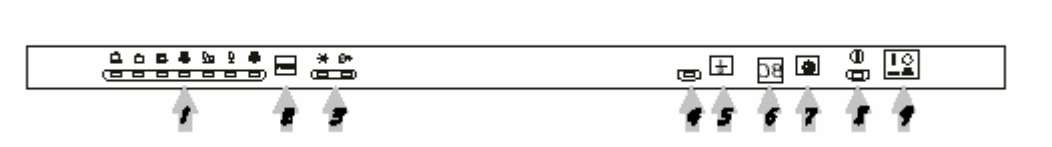
- Zlikvidujte obaly v souladu s místními předpisy recyklace.

- Zařízení používejte jen jako myčku nádobí.

- Budete-li vyměňovat nebo vyřazovat starou myčku, odstraňte dvířka.

- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

- Zkontrolujte, zda je nádobka na čistící prostředek prázdná po dokončení mycího cyklu.



Ovládací panel - Popis ovládacích tlačítek a kontrolek

1. Kontrolka programu: po zvolení programu se rozsvítí příslušná kontrolka.

2. Tlačítko programu: stisknutím tlačítka Key-press můžete zvolit mycí program.

3. Kontrolka doplnění soli a leštidla: rozsvítí-li se kontrolka, je potřeba doplnit změkčovač vody nebo zásobník (pouze pro určité programy).

4. Kontrolka mytí poloviční dávky: rozsvítí se, zvolíte-li program mytí poloviční dávky (volitelné).

5. Tlačítko poloviční mytí: ke zvolení programu polovičního mytí (volitelný program polovičního mytí znamená, že spodní část ramene se netočí, proto byste měli naplnit pouze horní koš).

6. Kontrolka odloženého startu: zobrazí čas nebo teplotu mytí.

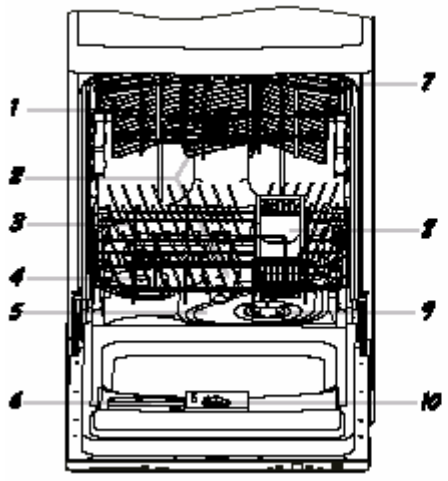
7. Tlačítko nastavení odloženého startu: tlačítko ke zvolení času odloženého startu.

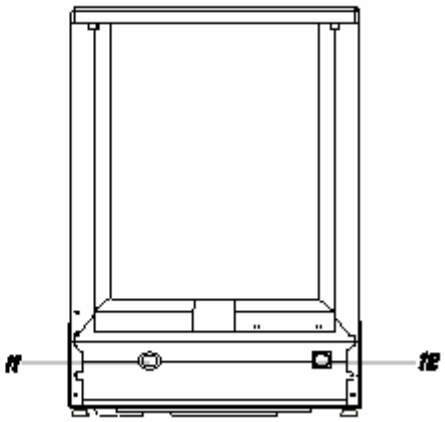
8. Kontrolka zapnout / vypnout: rozsvítí se po stisknutí tlačítka START.

9. Tlačítko START/STOP: stisknutím tlačítko spotřebič zapnete/vypnete.

Popis spotřebiče

1 Horní koš
2 Sprchovací ramena
3 Spodní koš
4 Změkčovač vody
5 Hlavní filtr
6 Zásobník čistícího prostředku
7 Přihrádka na šálky
8 Koš na příbory
9 Filtr na hrubé nečistoty
10 Dávkovač leštidla
11 Odpadní hadice
12 Hadice k přívodu vody





Tabulka programů mycích cyklů

Program	Cyklus	Volba cyklu	Popis cyklu	Čistící prostředek	Leštidlo
Běžné mytí		Pro běžně špinavé nádobí jako hrnce, talíře, sklenice a špinavé pánve. Standardní denní cyklus.	Předmytí Předmytí Mytí (50ºC) Opláchnutí Opláchnutí (65ºC) Sušení	5/22 gr	*
Intenzivní mytí		Pro velmi špinavé nádobí, jako hrnce, pánve, talíře a misky se zaschlým jídlem	Předmytí Předmytí (50ºC) Mytí (60ºC) Opláchnutí Opláchnutí (70ºC) Sušení	5/22 gr.	*
Economické mytí		Pro lehce špinavé nádobí, jako talíře, sklenice, mísy a lehce špinavé pánve.	Předmytí Mytí (50ºC) Opláchnutí Opláchnutí (65ºC) Sušení	22 gr.	*
Opláchnutí		Pro nádobí, které je potřeba jen opláchnout a usušit.	Opláchnutí Opláchnutí (65ºC) Sušení		*
Jemné mytí		Pro lehce špinavé nádobí jako sklenice, křišťál a čínský porcelán.	Předmytí Mytí (40ºC) Opláchnutí Opláchnutí (65ºC)	15 gr.	*
Rychlé mytí		Kratší mytí pro lehce špinavé nádobí, které nepotřebuje usušit.	Mytí (40ºC) Opláchnutí Opláchnutí (55ºC)	15 gr.	
Namáčení		Opláchnout nádobí, které plánujete umýt později toho dne.	Předmytí		

<u>Pojistka proti přetečení</u>

Váš spotřebič je vybaven pojistkou proti přeplnění, která automaticky uzavírá vpouštěcí ventil a spouští odtokové čerpadlo v případě, že voda přeteče. Jestliže k tomuto dojde, vypněte hlavní přívod vody před tím než zavoláte servisního technika. Jestliže zůstane ve vnitřním dílu myčky voda, z důvodu přetečení nebo prosaku, než myčku znovu spustíte vodu vytřete.

<u>Poznámka</u>: Jestliže typ Vašeho spotřebiče nemá zabudovaný změkčovač vody, můžete následující část návodu vynechat.

<u>Změkčovač vody</u>

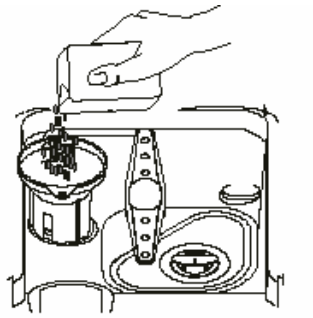
Tvrdost vody je na různých místech odlišná. Jestliže se v myčce používá

tvrdá voda, budou se na nádobí tvořit usazeniny.
Zařízení je vybaveno speciálním změkčovačem, který využívá soli určené k tomu, aby z vody odstraňovaly vápenec a minerály.

Doplnění soli do zásobníku

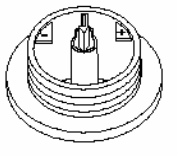
Používejte vždy sůl určenou pro myčky.
Zásobník na sůl je umístěn pod spodním košem a měl by být doplněn dle následujících pokynů:

1. Vysuňte spodní koš a odšroubujte víčko od zásobníku soli.
2. Jestliže plníte zásobník poprvé, naplňte jej ze 2/3 vodou.
3. Do otvoru vložte trychtýř a nasypte do zásobníku přibližně 2 kg soli. Je běžné, že se ze zásobníku vylije trochu vody.
4. Opatrně přišroubujte zpátky víčko.



Poznámka:

1. Rozsvítí-li se kontrolka, musí být zásobník na sůl doplněn. Přestože je zásobník plný, kontrolka může svítit dokud se sůl nerozpustí.
2. Jestliže sůl vysypete, spusťte program namáčení, abyste sůl odstranili.



Nastavení spotřeby soli

Myčka je sestrojena tak, aby nastavení spotřeby soli bylo odpovídalo tvrdosti vody. Nastavit optimální spotřebu soli lze podle následujících pokynů:

1 Odšroubujte víčko zásobníku soli.
2 Na zásobníku soli je kroužek se šipkou, otočte kroužkem v protisměru hodinových ručiček z nastavení „-“ směrem k „+“ v závislosti na tvrdosti vody. Dle následujících doporučení lze provést nastavení:

Tvrdost vody			Poloha nastavení	Spotřeba soli (gramy/cyklus)	Autonomy (cyklus/2kg)
Clarke stupně	ºdH	mmol/l			
0 ~14	0 ~ 10	0 ~ 1,7	-	0	/
14 ~ 36	18 ~ 44	1,8 ~ 4,4	/	20	60
36 ~ 71	45 ~ 89	4,5 ~ 8,9	MED	40	40
71	89	8,9	+	60	25

Pro zjištění tvrdosti vody, kontaktujte příslušný úřad.

Zásobník čistícího prostředku

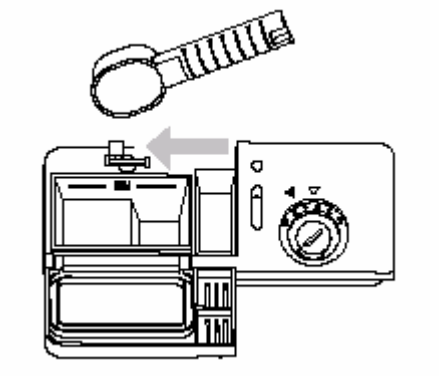
Nemusíte používat příliš velké množství čistícího prostředku, abyste zabránili tvorbě usazenin, protože Váš spotřebič má speciálně upravený změkčovač vody.

Dávkovač musí být naplněn před zapnutím každého mycího cyklu a to podle pokynů uvedených v tabulce programů mycích cyklů. Váš spotřebič potřebuje méně čistícího prostředku a leštidla než obyčejné myčky. Obecně platí, že pro běžnou dávku nádobí stačí pouze čajová lžička čistícího prostředku. Špinavější nádobí potřebuje více čistícího prostředku. Čistící prostředek doplňujte vždy těsně před tím než myčku spustíte, jinak by mohl zvlhnout a nerozpouštěl by se správně.

Množství čistícího prostředku

Jestliže voda není příliš tvrdá, přidáním většího množství čistícího prostředku můžete předejít vytváření usazenin.

Množství čistícího prostředku se liší v závislosti na tvrdosti vody. Ke zjištění tvrdosti vody v místě, kde budete spotřebič zapojovat, kontaktujte příslušný úřad nebo úpravnu vody. Čím je voda tvrdší, tím více čistícího prostředku budete potřebovat. Správné množství čistícího prostředku určíte tak, že budete po určitou dobu postupně přidávat čistící prostředek.



Odstraňování stop způsobených tvrdou vodou:

Abyste odstranili skvrny, postupujte následovně:

- Nechte nádobí umýt v programu běžného mytí.
- Vyjměte z myčky veškeré nádobí jako příbory, pánve apod.
- Nepřidávejte čistící prostředek.
- Nalijte dva šálky octa do mísy a tu položte na spodní koš myčky.
- Nechte nádobí umýt v programu běžného mytí.

Jestliže se nepodařilo skvrny odstranit, zopakujte znovu celý proces, avšak místo octa použijte ¼ šálku krystalků kyseliny.

Správné použití čistícího prostředku

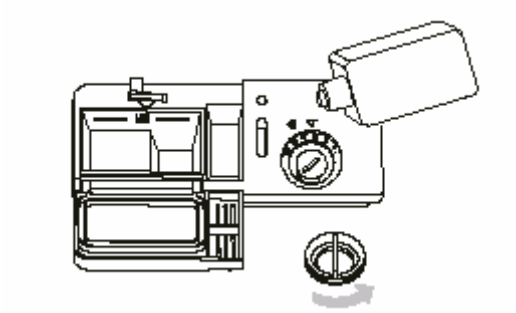
Používejte pouze čistící prostředky doporučené výrobci k používání do myček. Čistící prostředek uchovávejte v suchu. Nedávejte čistící prostředek do myčky příliš dlouho před tím než ji budete pouštět.

Zásobník leštícího prostředku

Leštidlo se uvolňuje během posledního cyklu oplachování a zabraňuje vodě, aby vytvořila kapky, které na nádobí zanechávají stopy (skvrny a pruhy). Zlepšuje také proces schnutí.

Váš spotřebič je určen k používání tekutých leštících prostředků. Zásobník na leštidlo je umístěn uvnitř dvířek vedle zásobníku čistícího prostředku. Odklopte víčko zásobníku a naplňte jej tak, aby ukazatel hladiny zčernal. Obsah zásobníku je přibližně na 100 ml tekutého leštícího prostředku.

Dbejte na to, abyste zásobník nepřeplnili. Vylité leštidlo otřete. Nezapomeňte dát zpátky víčko než myčku zavřete. Máte-li měkkou vodu, nemusíte leštící prostředek používat, mohl by vytvářet na povrchu nádobí bílý film.



Pootočte víčkem ve směru šipky „otevřít“ (doleva) a zásobník vyjměte.

Nalijte leštidlo do zásobníku a dbejte, abyste zásobník nepřelili.

Nasaďte víčko zpátky a pootočte víčkem ve směru šipky „zavřít“ (doprava).

Nastavení dávkovače leštidla

Během posledního cyklu oplachovacího programu se uvolňuje odměřené množství leštidla. Tak jako s čistícím prostředkem, množství leštidla potřebné k použití při oplachovacím cyklu závisí na tvrdosti vody v dané oblasti. Výsledkem použití příliš velkého množství leštidla může být příliš mnoho pěny nebo stopy po leštícím prostředku na nádobí. Jestliže je voda v dané oblasti příliš měkká, nemusíte leštidlo přidávat. Jestliže jej přidáte, rozřeďte leštidlo v přiměřeném množství vody.

Dávkovač leštícího prostředku má 6 nastavení. Dávkovač vždy nastavte na „1“. Jestliže se objeví stopy na nádobí a nádobí není dostatečně vysušeno, přidejte množství leštidla tím, že odklopíte víčko dávkovače a pootočíte na „2“. Jestliže nádobí stále není dostatečně vysušeno a stále se objevují stopy na nádobí, nastavte ukazatel na další číslo dokud nebude nádobí čisté.

Poznámka: Přečtěte si, prosím, pokyny k používání čistících prostředků.

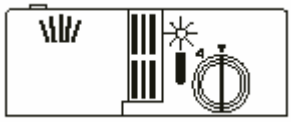


Kdy doplňovat dávkovač leštidla

Jestliže nesvítí kontrolka leštícího prostředku na ovládacím panelu, můžete zkontrolovat množství leštícího prostředku následujícím způsobem. Černá tečka na dávkovači leštícího prostředku ukazuje množství leštidla v dávkovači a jakmile se množství leštidla v dávkovači zmenší, zmenší se i velikost černé tečky. Nikdy byste neměli nechat leštidlo vypotřebovat více než na ¼ .

Jakmile se množství leštícího prostředku zmenší, velikost černé tečky na ukazateli množství leštidla se změní, viz obrázek níže:

- plný
- ¾ plný
- ½ plný
- ¼ plný – měl by se doplnit leštící prostředek
- prázdný



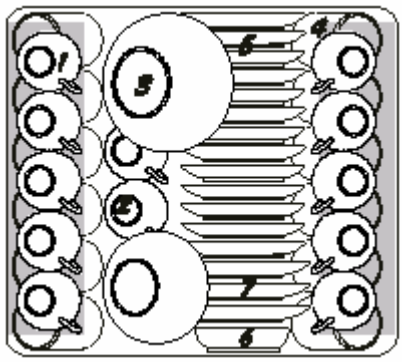
Ukládání nádobí do myčky

Přečtěte si, prosím, následující pokyny. Popis a vzhled přihrádek a košů na příbory se může od Vašeho modelu spotřebiče lišit.

Jak používat horní koš

Horní koš je určen k uložení jemnějšího a lehčího nádobí, jako sklenice, šálky na čaj a kávu, podšálky, talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš špinavé). Umístěte nádobí tak, aby mezi ním mohla proudit voda. Výška horního koše může být nastavena prostřednictvím různě vysokých koleček do kolejnic.

1 Šálky
2 Malé misky
3 Velké misky
4 Sklenice
5 Podšálky
6 Talíře
7 Tácy

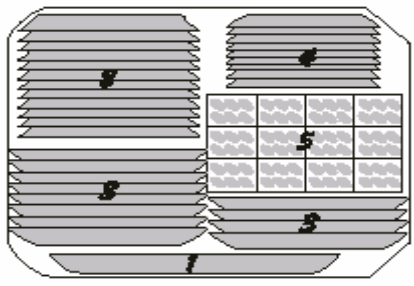


Jak používat spodní koš

Spodní koš je určen k uložení velkých kusů nádobí, které se obtížně myje: hrnce, pánve, poklice, talíře a mísy, tak jak je popsáno na obrázku vpravo.
Je vhodnější umístit talíře a poklice na stranu koše, aby se zabránilo rotování horního sprchovacího ramene.

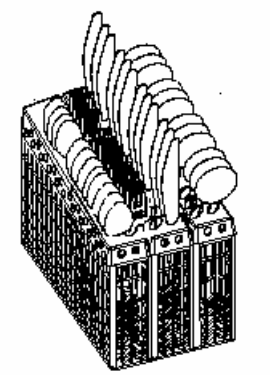
- Hrnce, mísy, apod. musí být vždy umístěny dnem vzhůru.
- Hluboké hrnce by měly být umístěny tak, aby voda mohla volně odtékat.
- Spodní koš má sklápěcí přihrádky, takže se do něj mohou uložit větší hrnce a pánve nebo jejich větší počet.

1 Oválný podnos
2 Mělké talíře
3 Hluboké talíře
4 Dezertní talířky
5 Koš na příbory

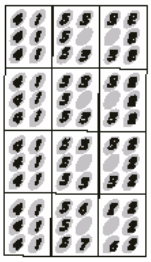


Koš na příbory

Příbory by měly být umístěny do koše na příbory rukojetí dolů: Jestliže má koš postranní koše, lžíce by měly být uloženy zvlášť do míst pro ně určených, zvláště dlouhé nástroje by měly být uloženy v horizontální poloze v přední části horního koše.



1 Vidličky
2 Polévkové lžíce
3 Dezertní lžíce
4 Čajové lžičky
5 Nože
6 Lžičky
7 Naběračka
8 Servírovací vidlička



Upozornění!

Dbejte na to, aby žádný z příborů nebyl skrz koš.

Spuštění zařízení

Spuštění mycího cyklu . . .



1 Ujistěte se, že zástrčka zařízení je zastrčena do zásuvky ve stěně.
2 Ujistěte se, že přívod vody je naplno otevřen.
3 Uložte nádobí do myčky (viz odstavec Ukládání nádobí do myčky)
4 Nalijte do zásobníku čistící prostředek (viz odstavec Sůl, čistící prostředek a leštidlo).
5 Otevřete dvířka, stiskněte tlačítko ON = zapnuto/OFF = vypnuto a rozsvítí se kontrolka (ON = zapnuto/OFF = vypnuto)
6 Stiskněte tlačítko „Key press“ ke zvolení programu mycího cyklu (viz část Tabulka mycích cyklů)
7 Zavřete dvířka, mycí cyklus se spustí za 10 vteřin.

Zrušení nebo úprava nastavení mycího cyklu . . .

Poznámka: Cyklus, který je už v provozu může být upraven pouze tehdy, je-li v provozu pouze pár minut. Jinak už mohl být uvolněn čistící prostředek a myčka už mohla odvést vodu po prvním mytí. V tomto případě je potřeba doplnit čistící prostředek (viz odstavec Doplnění čistícího prostředku). Otevřete dvířka, podržte tlačítko program key-press stlačené déle než 3 vteřiny, pak můžete program změnit na mycí cyklus, který jste chtěli (viz odstavec nazvaný „Spuštění mycího cyklu“). Pak dvířka zavřete.

Na konci mycího cyklu

Po skončení mycího cyklu bude myčka 8 vteřin v klidu, pak se zastaví. Vypněte zařízení pomocí tlačítko zapnuto/vypnuto (ON/OFF), a otevřete dvířka myčky. Počkejte pár minut než nádobí z myčky začnete vyndávat,

nádobí bude ještě horké a mohlo by se snáze rozbít. Také bude lépe usušeno.

Zapomněli jste na talíř?

Zapomenutý talíř můžete doplnit kdykoli než se otevře zásobník čistícího prostředku.

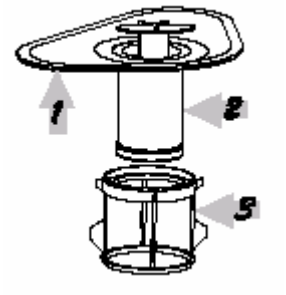
1. Pootevřete dvířka, abyste tak zastavili mycí cyklus.
2. Vyčkejte, až se sprchovací ramena zastaví, pak můžete dvířka otevřít úplně.
3. Vložte nádobí, na které jste zapomněli.
4. Zavřete dvířka, myčka se za 10 vteřin spustí.

Upozornění

Je nebezpečné otevírat dvířka, je-li mycí cyklus v provozu, protože byste mohli být opařeni horkou vodou.

Filtrační systém

Odpadní hadice a filtrační systém je uložen uvnitř myčky. Jsou zde 3 komponenty filtračního systému: hlavní filtr, filtr na hrubé nečistoty a jemný filtr.



1 Hlavní filtr

Jídlo a pevnější částečky jsou zachyceny tímto filtrem a jsou tryskem ze spodního sprchovacího ramene rozmělněny a odvedeny odpadní hadicí.

2 Filtr na hrubé nečistoty

Velké kusy, jako např. kosti nebo sklo, které by mohly ucpat odpad jsou zachyceny ve filtru na hrubé nečistoty. K odstranění nečistot z tohoto filtru jemně zmáčkněte víčko na horní straně filtru a zvedněte jej.

3 Jemný filtr

Tento filtr slouží k zachycení nečistot a zbytků jídla v lapači a zabraňuje tak, aby se usazené nečistoty znovu dostaly do myčky během mycího cyklu.

Údržba myčky

K vyčištění ovládacího panelu použijte lehce navlhčený hadřík, pak vysušte. K vyčištění vnějších částí myčky použijte vhodný čistící vosk určený k čištění myček.

Nikdy nepoužívejte ostré předměty, drátěnky nebo abrazivní čistící prostředky na žádnou z částí myčky.

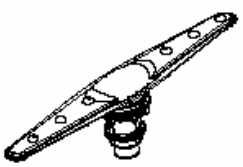
Chraňte před mrazem

Jestliže byla vaše myčka ponechána přes zimu v nevytápěné místnosti, požádejte technika, aby postupovat dle následujících bodů:

1 Odpojit myčku od přívodu el. proudu.
2 Odpojit přívod vody a odpojit přívodní trubku od ventilu přívodu vody.
3 Vypustit vodu z přívodní trubky a ventilu vody.
4 Znovu připojte trubku k ventilu přívodu vody.
5 Odstraňte plastikový kryt nádrže ve spodní části a houbou vymyjte vodu.

Čištění sprchovacích ramen

Sprchovací ramena je nutné čistit pravidelně, protože chemikálie, které se přidávají kvůli tvrdosti vody, by mohly ucpat trysky sprchovacích ramen. Abyste sundali sprchovací rameno, odšroubujte matici a vyjměte těsnění vrchní části sprchovacího ramene a vyjměte rameno. Umyjte sprchovací ramena v teplé vodě s mycím prostředkem a k umytí trysek použijte měkký kartáček. Po důkladném opláchnutí je umístěte zpátky.



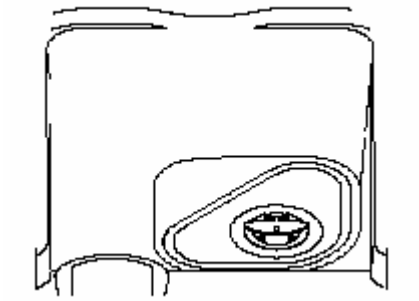
Čištění filtrů

Filtrační jednotka

Abyste dosáhli nejlepších výsledků, filtrační jednotka musí být pravidelně čištěna. Filtry účinně odstraňují částečky jídel z vody a umožňují vodu během mycího cyklu znovu použít. Proto je dobré větší zbytky jídla zachycené ve filtrech odstranit po každém mycím cyklu tak, že opláchnete polokruhové filtry a nádobku pod tekoucí vodou. Povytáhněte nahoru držák nádobky. Celá filtrační jednotka by měla být vyčištěna alespoň jednou měsíčně.

K vyčištění filtru na hrubé nečistoty a jemného filtru použijte kartáč. Poté znovu smontujte části filtru dle obrázku a znovu vložte celou filtrační jednotku na své místo do myčky a stlačte dolů.

Myčka se nikdy nesmí používat bez filtrů. Nesprávná výměna filtru může snížit účinnost mytí a poškodit nádobí.

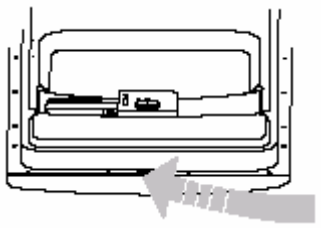


Upozornění

Nikdy nepouštějte myčku bez filtrů.

Čištění dvířek

K vyčištění okrajů okolo dvířek byste měli používat jen měkký a navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádný čistící prostředek ve spreji, aby se zamezilo proniknutí vody do zámku dvířek a elektronických součástí. K vyčištění vnějších částí nikdy nepoužívejte brusné čistící prostředky nebo drátěnky, protože tak poškrábáte povrch. Některé papírové utěrky mohou povrch poškrábat nebo na něm zanechat stopy.



Upozornění

K čištění panelu dvířek nikdy nepoužívejte čistící prostředek ve spreji, protože byste tak mohli poškodit zámek dvířek nebo elektronické součásti. Nepoužívejte brusné čistící prostředky nebo papírové utěrky, existuje riziko poškrábání a zanechání stop na nerezovém povrchu.

Jak myčku udržovat

Po každém mytí

Po každém mytí nechte dvířka pootevřená, aby mohla vyprchat vlhkost a pachy.

Vypojte spotřebič ze zásuvky

Nepodstupujte riziko a před čištěním odpojte spotřebič z přívodu el. energie.

Nepoužívejte rozpouštěcí a brusné čistící prostředky

K vyčištění vnějšího povrchu a gumových částí myčky nepoužívejte v žádném případě rozpouštěcí a brusné čistící prostředky. Používejte jen měkký hadřík namočenou v mýdlové vodě. K odstranění skvrn nebo stop z povrchu vnitřních částí používejte také měkký hadřík namočený v octě nebo v čistícím prostředku určeným k čištění myček nádobí.

Když jedete na dovolenou

Když pojedete na dovolenou, doporučujeme, abyste jednou nechali proběhnout mycí program bez nádobí a pak myčku vypojili ze zásuvky.

Zavřete přívod vody a nechte dvířka myčky pootevřená. Zámky tak vydrží déle a zabráníte tím vzniku nepříjemných pachů.

Přemísťování spotřebiče

Jestliže musí být myčka přesunuta, pokuste se je udržet ve vertikální pozici. V krajním případě ji můžete přesunovat v poloze „na zádech“.

Zámky

Jedním z faktorů, který způsobuje, že se v myčce vytvářejí nepříjemné pachy, je jídlo, resp. zbytky jídla, které zůstávají zachyceny v zámcích myčky. Pravidelným čištěním vlhkou houbou se vzniku pachů zamezí.

Elektrické připojení

Pozor! Bezpečnostní upozornění

Nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozdvojku při zapojování této myčky.
V žádném případě neodstraňujte nebo neodpojujte třetí kontakt uzemnění z el. kabelu.

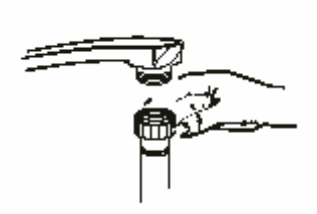
Požadavky na elektrické připojení

Tato myčka nádobí je určena k provozu na samostatném připojení 220~240 VAC, 50 Hz. Použijte pojistky 15 amp. Je požadováno fúzované elektrické připojení – pouze měděný drát. Doporučuje se použít časovací pojistku nebo elektrický jistič a zajistit samostatný okruh, který bude využíván jen tímto spotřebičem. Zásuvka by měla mít samostatnou přiléhající skříňku.

Elektrické připojení

Když se ujistíte, že hodnoty napětí a kmitočty proudu v domě vyhovují hodnotám uvedeným na informačním typovém štítku a že el. systém je vyhovující i pro max. hodnoty uvedené na typovém štítku, zapojte zástrčku do správně uzemněné zásuvky. Jestliže velikost zásuvky, do které se má spotřebič zapojit, není vyhovující pro zástrčku tohoto spotřebiče, vyměňte raději zásuvku než abyste používali adaptéry apod. protože by mohli způsobit přehřátí a spáleniny.

Připojení na přívod studené vody



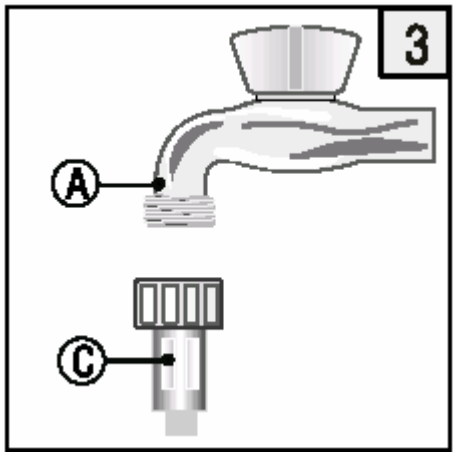
Na přípojku studené vody připojte hadici (¾ palcovou) a ujistěte se, že je pevně připevněna.
Jestliže jsou trubky na studenou vodu nové nebo nebyly delší dobu používány, nechte vodu protékat tak dlouho než poteče čistá voda. Při zanedbání těchto pokynů se může stát, že přívod vody se ucpe a může dojít k poškození spotřebiče.

Připojení na přívod vody

Přípojka vody trubice C, která je dodávána se spotřebičem, se připojí k ¾ palcovému ventilu.

Při instalaci dbejte následujících pokynů:

- Připojte hadici C k přívodu vody A.
- Jestliže je hadice připojována k novým trubkám, které nebyly používány, nechte chvíli vodu protékat, aby se vyplavily nečistoty a rez.
- Ujistěte se, že tlak vody odpovídá hodnotám, které jsou uvedeny na informačním štítku. Spotřebič může být připojen pouze k přívodu studené vody, nesmí být připojen k přívodu teplé vody.

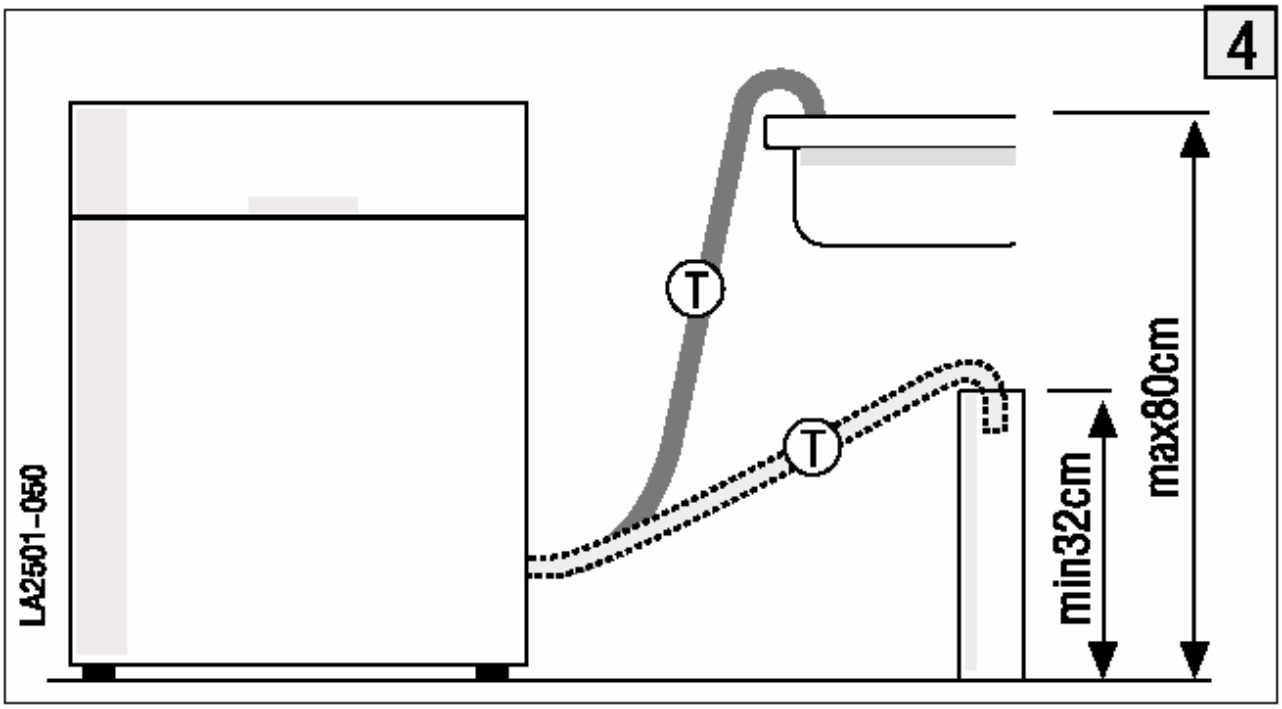


Připojení na odpad

Zahnutý konec odpadní hadice by měl být napojen na odpadní systém, případně zachycen za umyvadlo, příp. dřez.

Při instalaci dbejte následujících pokynů:

- Odpadní hadice by neměla být ohnutá nebo zmáčknutá (obr. 4).
- Konec odpadní hadice by měl být ve výšce 32 až 80 cm.
- Konec odpadní hadice nesmí být nikdy pod vodou.
- Odpadní hadice může být prodloužena max. o 1 metr, prodloužení musí mít stejný průměr jako originální část. V případě prodloužení smí být konec odpadní hadice ve výšce max. 50 cm.
- Průměr odpadního potrubí, na které je myčka připojena, nesmí mít průměr menší než 4 cm.



Chybová hlášení

E1	Myčka dlouho napouští.	Kohoutek přívodu vody není otevřen.
E2	Myčka dlouho vypouští.	Odpadní hadice je příliš vysoko.
E3	Myčka se dlouho zahřívá, nedosáhne však požadované teploty.	Špatná funkce teplotního čidla nebo topného tělesa.
E4	Přetečení.	Příliš mnoho přitékající vody.
E5	Nefunguje automatické vypnutí.	Nízké napětí nebo porucha vypínače.
E6	Porucha teplotního čidla.	Zkrat na teplotním čidle.
E7	Porucha teplotního čidla.	Porucha teplotního čidla.

Předtím než zavoláte servis…
Problémy…

Myčka nefunguje
Možné příčiny: vypálené pojistky nebo vyhozený jistič, není zapojen el. proud, tlak vody je nízký.
Co dělat:vyměňte pojistky nebo nahoďte jistič, odpojte jakýkoli jiný spotřebič, který je na stejném obvodu jako myčka nádobí, ujistěte se, že je myčka zapnutá a dvířka pevně doléhají, a že zástrčka je správně zapojena do zásuvky. Zkontrolujte, zda je puštěn přívod vody, a že je připojení na přívod vody správně provedeno.

Problémy s odpadní hadicí
Možné příčiny: přetečení.
Co dělat: systém je navržen tak, aby zjistil, že dochází k přetečení. Jestliže k přetečení dojde, cirkulační pumpa se automaticky vypne a automaticky se zapne pumpa odčerpávající.

Hluk
Možné příčiny: některé slyšitelné zvuky jsou běžné, příbory nejsou v košíku dobře zajištěny nebo něco malého spadlo do koše na příbory, hučení motoru.
Co dělat: zvuky vznikající při procesu likvidace zbytků jídla, otevření víčka zásobníku čistícího prostředku, zajistěte, aby bylo nádobí v myčce zajištěno. Jestliže myčka nebyla v poslední době používána pravidelně nebo ji často nepoužíváte, nechte každý týden proběhnout mycí cyklus.

Mýdlová voda v mycím prostoru
Možné příčiny: nevhodný čistící prostředek, rozlitý leštící prostředek.
Co dělat: používejte pouze čistící prostředek určený pro myčky nádobí, jestliže se vyskytne mýdlová pěna v mycím prostoru, nechte myčku otevřenou, aby pěna vyprchala. Přilijte do mycího prostoru 4,5 litru studené vody, zavřete myčku a poté odčerpejte vodu tak, že budete pomalu otáčet „Dial“ až se dostanete na pozici odčerpání. Bude-li potřeba, tento postup zopakujte. Vždy otřete rozlitý leštící prostředek.

Skvrny v mycím prostoru
Možné příčiny: byl použit barevný čistící prostředek.
Co dělat: nepoužívejte čistící prostředky s barvivem.

Nádobí není usušeno
Možné příčiny: zásobník leštícího prostředku je prázdný.
Co dělat: ujistěte se, že zásobník leštícího prostředku je naplněn.

Nádobí a příbory nejsou čisté
Možné příčiny: nesprávný program, nesprávné uložení nádobí.
Co dělat: zvolte výkonnější program, ujistěte se, že činnost zásobníku leštícího prostředku a činnost sprchovacích ramen nejsou zablokovány nesprávně uloženým nádobím (např. držadlo pánve).

Skvrny a film na skleničkách a příborech
Možné příčiny:
a) extrémně tvrdá voda,
b) nízká teplota vody,
c) přeplněná myčka,
d) nesprávné uložení nádobí,
e) starý nebo vlhký čistící prostředek,
f) prázdný zásobník leštícího prostředku,
g) nesprávné dávkování čistícího prostředku

Co dělat:
a) vyndejte kovové nádobí,
b) nepřidávejte čistící prostředek,
c) vyberte nejdelší mycí program,
d) spusťte myčku a nechte ji běžet 18 – 22 min, pak bude následovat hlavní mytí,

e) otevřete dvířka a na dno myčky nalijte 2 šálky octa,
f) zavřete dvířka a nechte myčku dokončit mycí cyklus. Jestliže ocet nebude fungovat, zopakujte celý postup znovu a místo octa použijte 1/4 šálku krystalek kyseliny.

Stopy na skle
Možné příčiny: kombinace měkké vody a příliš velkého množství čistícího prostředku.
Co dělat: používejte méně čistícího prostředku, jestliže je u vás měkká voda a pro umytí skla zvolte nejkratší mycí cyklus.

Žlutý nebo hnědý film na vnitřním povrchu
Možné příčiny: skvrny od čaje nebo kávy nebo železité usazeniny ve vodě mohou způsobit film.
Co dělat: použijte roztok 1/2 šálku bělícího prostředku a skvrny můžete odstranit ručně. Upozornění – počkejte 20 minut po doběhnutí mycího cyklu než vychladnou části topení, jinak se spálíte. V případě železitých usazenin volejte specializovanou firmu zabývající se úpravou vody a požádejte o filtr.

Bílý film na vnitřním povrchu
Možné příčiny: minerály v tvrdé vodě.
Co dělat: k vyčištění vnitřního povrchu použijte vlhkou houbu s čistícím prostředkem a navlékněte si gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádné jiné čistící prostředky než ty určené pro myčky nádobí.

Problém se zavřením víčka zásobníku čistícího prostředku
Možné příčiny: „dial“ není v poloze vypnuto (OFF).
Co dělat: nastavte „dial“ na polohu vypnuto (OFF) a posuňte západku dvířek doleva.

V zásobníku čistícího prostředku zůstane čist. prostředek
Možné příčiny: zásobník čistícího prostředku je blokován nádobím.
Co dělat: znovu správně uložte nádobí do myčky.

Pára
Možné příčiny: normální jev.
Co dělat: je běžné, že pára odchází skrz zámek dvířek při cyklu sušení a odvodu vody.

Černé nebo šedé skvrny na nádobí
Možné příčiny: hliníkové příbory se při mytí dotýkaly nádobí.
Co dělat: použijte jemný brusný prostředek k vyčištění těchto skvrn.

Voda zůstane v mycím prostoru
Možné příčiny: to je běžné.
Co dělat: malé množství vody okolo výpusti na spodní straně mycího prostoru udržuje těsnění lubrikované.

Myčka teče
Možné příčiny: buď je přeplněn zásobník čistícího prostředku nebo leštidla, nebo není myčka v rovině.
Co dělat: dbejte, abyste nepřeplnili zásobník čistícího prostředku nebo leštidla. Rozlité leštidlo by mohlo způsobit přílišné pěnění a vést k přetečení. Otřete veškeré rozlité leštidlo vlhkým hadříkem. Ujistěte se, že je myčka vyrovnána.

POPIS KONTROLEK MYČKY NÁDOBÍ



Účinnost myčky nádobí
Vaše myčka BDW15 má třídu A z hlediska účinnosti mytí, třídu A z hlediska účinnosti sušení a třídu A z hlediska energetické spotřeby.



Pojistka proti přetečení
Myčka má program proti přetečení, pomocí kterého se automaticky zavře ventil přívodu vody a v případě, že voda přeteče, spustí se odčerpávající pumpa.



Odložený start
Tato funkce umožňuje odložit start mycího cyklu na 1 – 9,5 hodin, kdy můžete využít např. levnějšího nočního proudu.



Hlásení chyb
V případě problémů displej hlásí chybu.



Ukazatel teploty
Displej stále zobrazuje teplotu vody.



Nerezový mycí prostor
V nerezovém mycím prostoru se nebudou vyskytovat skvrny.



14 mycích programů
Podle potřeby můžete zvolit jeden ze 14 mycích programů, jako např. běžné mytí, intenzivní mytí, rychlé mytí, jemné mytí, sklo, apod.



12 sad nádobí
Vystačí pro běžné použití.



Nastavitelný horní koš
Do myčky můžete uložit různé velikosti nádobí, což umožňuje nastavitelný horní koš.



Ukazatel soli
Jestliže dochází sůl, na displeji se zobrazí upozornění.



Ukazatel zásobníku leštícího prostředku
Jestliže dochází leštící prostředek, na displeji se zobrazí upozornění.



Širokopásmové napětí
Umožňuje větší možnost použití.

Návod na instalaci myčky nádobí

Upozornění:
Před instalací si pečlivě přečtěte tento návod. Čtení tohoto návodu Vám pomůže pochopit připojení přívodu vody, odtokové hadice a el. Kabelu a také najít optimální umístění pro Vaši myčku nádobí.

Pozor!
Instalaci trubek a elektrického vybavení by měla provádět oprávněná osoba.

Upozornění:
Před instalací myčky nádobí jí odpojte od el. proudu. Neuposlechnutí tohoto upozornění může zavinit smrt nebo el. šok.

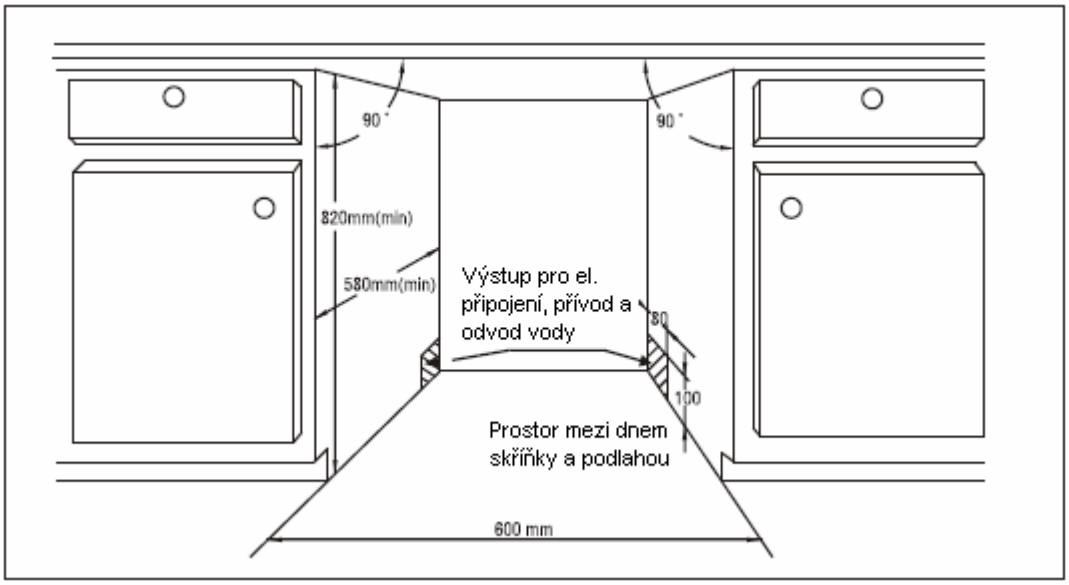
Příprava instalace
Myčku by jste měly umístit blízko již existujícího přívodu a odtoku vody a el. zásuvky.

Jedna strana skříňky pro umyvadlo by měla mít otvor pro připojení a odtok vody z myčky nádobí.
Upozornění:
Zkontrolujte prosíme doručené instalační příslušenstvo (hák pro šrouby vnějšího panelu).

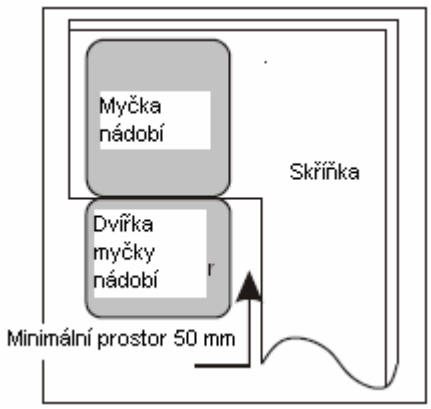
Instrukce pro instalaci
Prosíme, přečtěte si pozorně instrukce pro instalaci.

- Ilustrace rozměrů skříňky pro myčku nádobí a pozice instalace
- Přípravy by se měli provést před přemístěním myčky nádobí na místo instalace

1. Vyberte místo poblíž umývadla kvůli možnosti zapojení přívodu a odvodu vody (viz obr. 1)
2. Jestli se má myčka nainstalovat do rohu skříňky, měl by tam být také dostatečně velký prostor na otevírání dvířek (obr. 2).



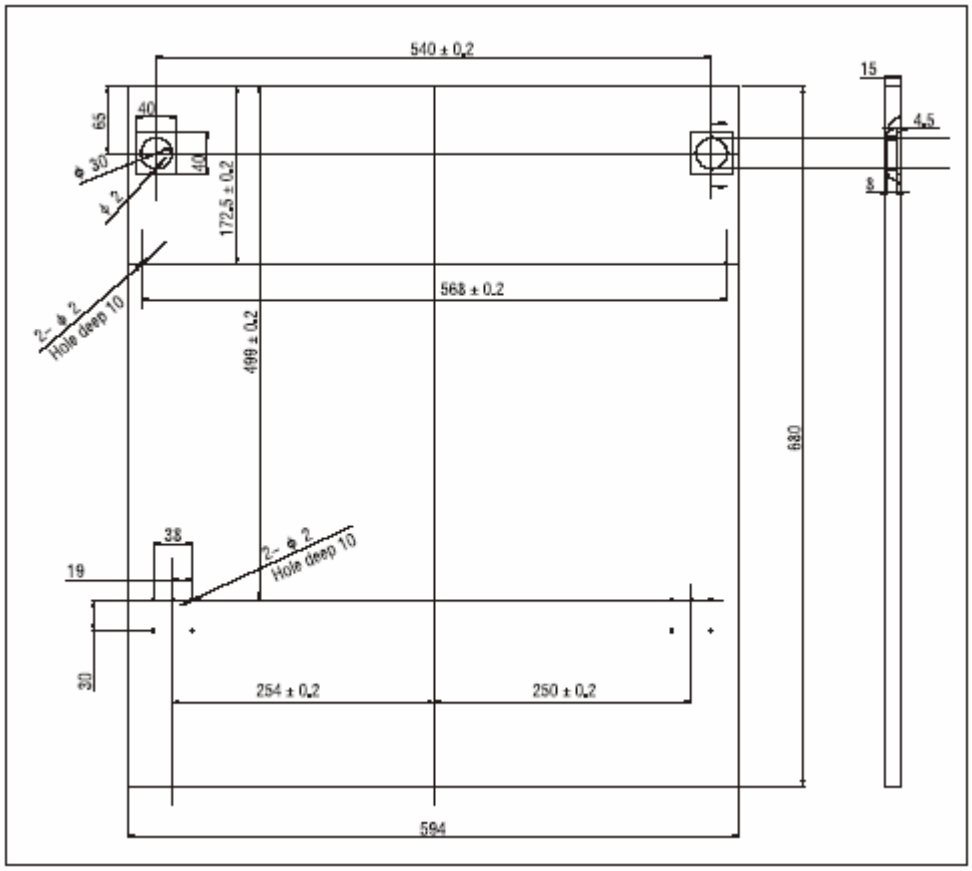
Obr.1 Rozměry skříňky – méně než 5 mm mezi vrchem myčky nádobí a skříňky a vnější dvířka zarovnané se skříňkou.



Obr.2 Minimální prostor, když jsou dvířka otevřená

Rozměry a instalace vnějšího panelu

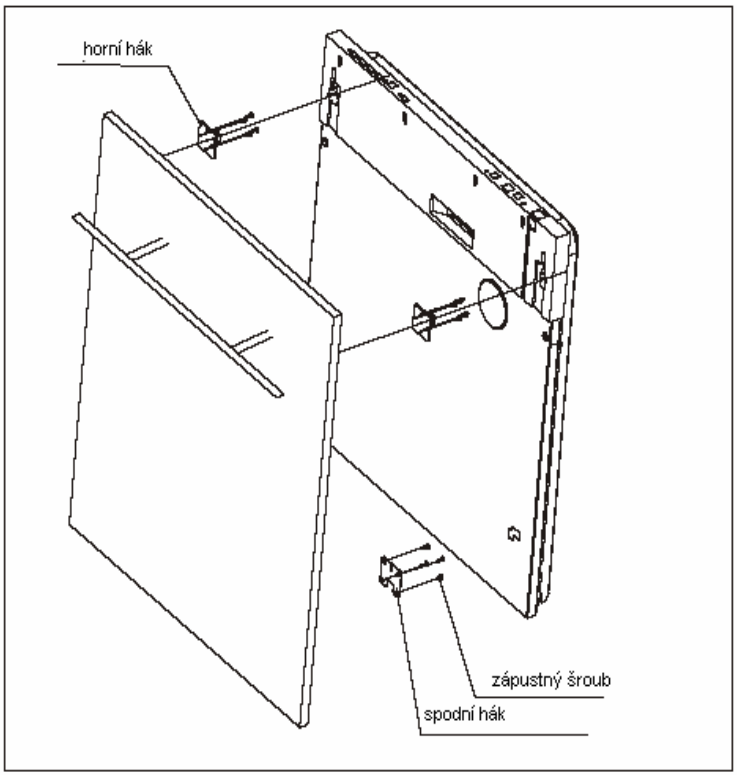
1. Vnější dřevěný panel může být zpracován podle obr. 3



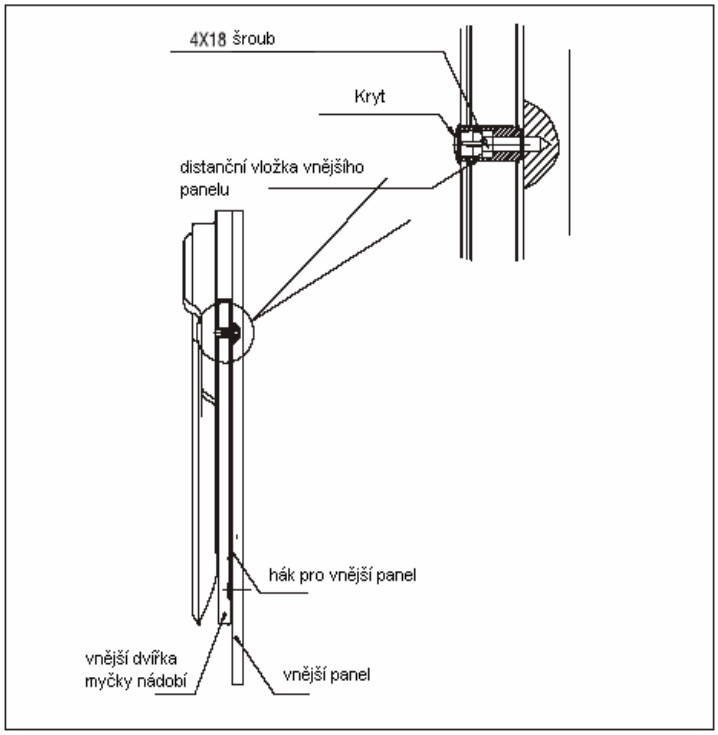
Délka panelu by měla být v rozmezí 506,5 – 587 mm, ne víc než 587 mm.

Obr. 3 Vnější panel by měl být zpracován dle rozměrů na obrázku (rozměry v mm)

2. Nainstalujte hák na vnější dřevěný panel a vložte hák do drážky vnější strany dvířek myčky nádobí (viz obr. 4a). Po přiložení panelu ho upevněte na dvířka myčky nádobí šrouby a klínky (viz obr. 4b).



Obr. 4a Instalace vnějšího panelu



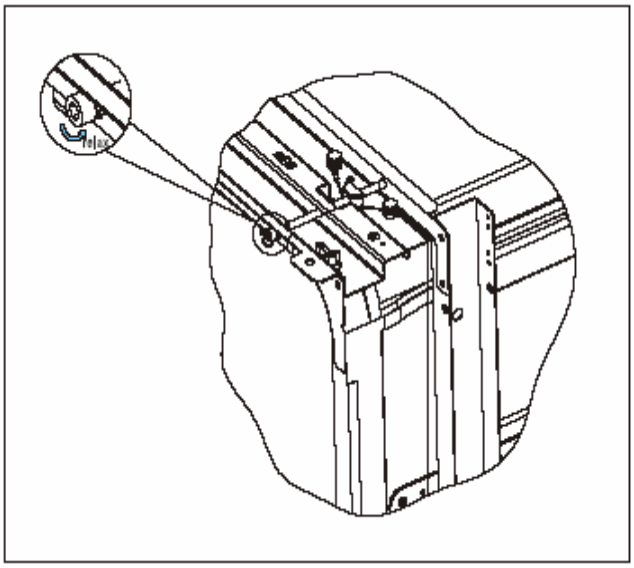
Obr. 4b Instalace vnějšího dřevěného panelu

1. Odstraňte kryt
2. připněte šrouby
3. dejte kryt zpátky

Instalace napnuté pružiny u dvířek

Pružiny u dvířek myčky nádobí jsou nastaveny ve výrobě na určený tah pro vnější dvířka. Když je instalován vnější dřevěný panel, musíte také nainstalovat tah pružiny u dvířek. Potočením šroubováku uvnitř upravovače napnete nebo uvolníte ocelové lanko (viz obr. 5).

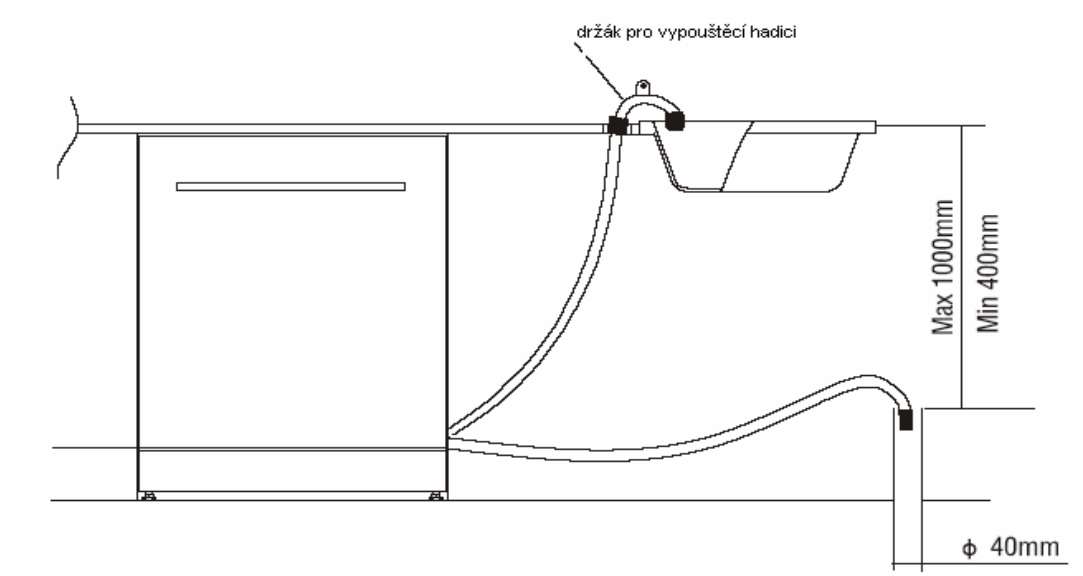
Tah pružiny dvířek je správný tehdy, když jsou dvířka úplně otevřené a zůstávají v horizontální poloze. Pak se samy zvednou k zavření při lehkém dotyku prstem.



Obr. 5 Nastavení tahu pružinky u dvířek

Připojení vypouštěcího kohoutku

Vložte kohoutek pro vypouštění do vypouštěcí hadice o průměru min. 4 cm, nebo jej nechte vypouštět vodu přímo do umyvadla, při čem se vyhněte jejímu ohýbání nebo stáčení. Použijte speciální plastickou podpěru, která se nachází v příslušenství (viz obr. 6). Volný konec hadice vypouštějící vodu musí být ve výšce mezi 400 a 1000 mm a nesmí být ponořené ve vodě, aby se předešlo jejímu zpětnému natečení. Upozornění: Speciální plastická podpěra musí být pevně umístěna na stěnu kvůli ochraně hadice před hýbáním a lehkému vypouštění vody.

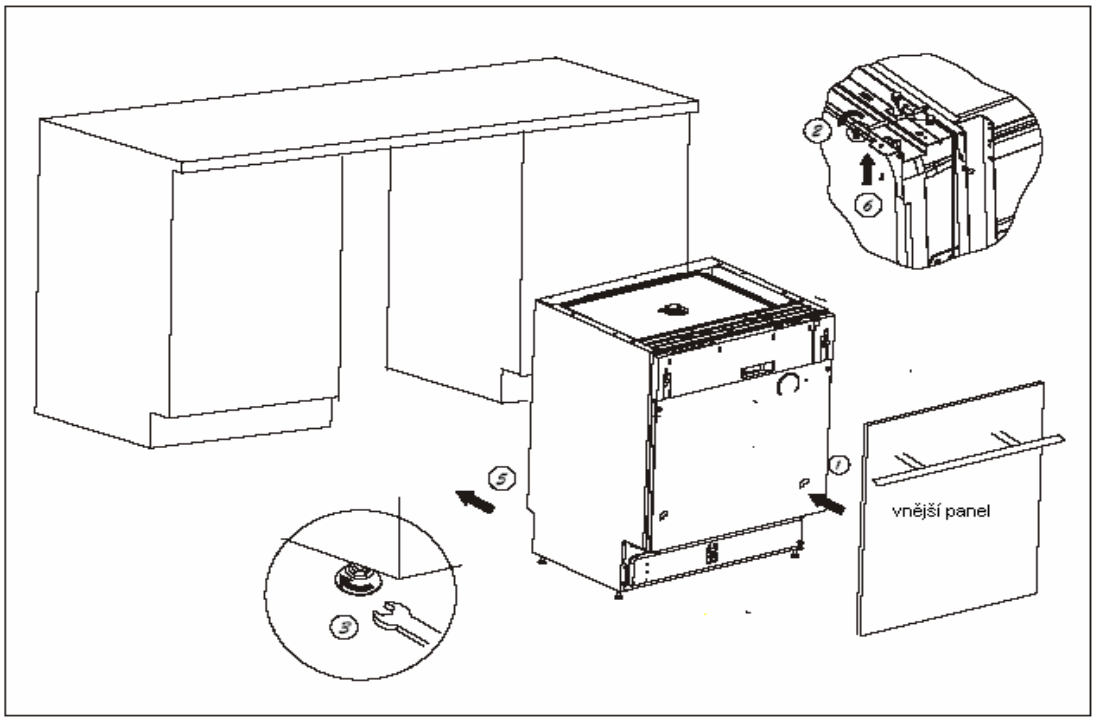


Obr. 6 Přepojení vypouštěcí hadice

Postup při instalaci myčky nádobí

1. Připevněte vnější panel na dvířka myčky nádobí.
2. Nastavte tah pružinky u dvířek.
3. Vyrovnejte myčku nádobí a nastavte výšku skříňky individuálním nastavením výšky nožiček.
4. Připojte vstup, vypouštěcí hadici a el. kabel.
5. Vtlačte myčku nádobí do skříňky.
6. Upevněte myčku do skříňky dvěma zápustnými šrouby.

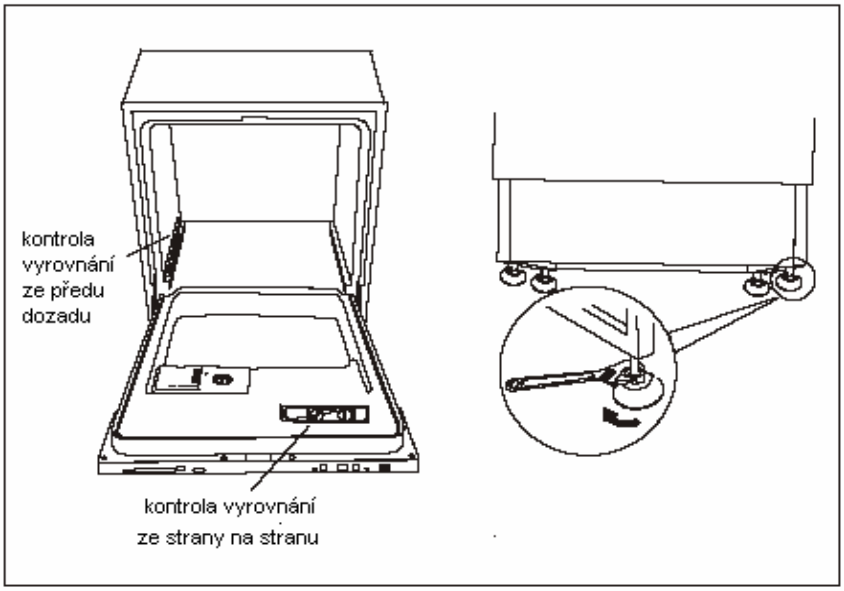
Podle šipek na obr. 7 nastavte nožičky pro zvýšení nebo snížení myčky nádobí a ujistěte se, že spotřebič zůstane vyrovnán.



Obr. 7 Postup pro instalaci

Myčka nádobí musí být vyrovnána pro správné držení nádobí a mycí funkčnost.

1. Umístěte vodováhu na dvířka a držící drážku dovnitř myčky jak je znázorněno na obrázku a zkontrolujte úroveň myčky nádobí.
2. Narovnejte myčku nádobí nastavením čtyř nastavitelných nožiček individuálně.
3. Dávejte prosím pozor, aby jste při narovnávání myčku nádobí nepřevrhli.



Obr. 8 Ilustrace nastavení nožiček

Zapnutí myčky nádobí

Před zapnutím myčky nádobí by jste měli zkontrolovat následovní návrhy:

1. Jestli je myčka nádobí vyrovnaná a upevněná
2. Jestli je otevřena klapka přívodu
3. Jestli nehrozí protečení při připojení vodičů
4. Jestli jsou kabely pevně připojeny
5. Jestli je el. proud zapnutý
6. Jestli nejsou přívodová a odtoková hadice zamotány
7. Všechny balící materiály a tiskopisy jsou vyndaný z myčky nádobí

Upozornění:
Po instalaci, prosíme odložte tento Návod pro instalaci na bezpečné místo, protože jeho obsah je pro uživatele velmi užitečný.

Baumatic
Záruční podmínky

Záruční doba
Při dodržení pokynů pro instalaci, obsluhu a údržbu ručíme za to, že výrobek bude mít vlastnosti stanovené příslušnými technickými podmínkami a normami po celou dobu záruky, která se poskytuje na výrobky v délce 24 měsíců.

Záruční doba výrobku začíná dnem prodeje výrobku zákazníkovi. Doba záruky se prodlužuje o dobu od uplatnění práva na záruční opravu do dne ukončení opravy výrobku.

Záruční a pozáruční opravy
Tyto opravy prosím nahlašujte výhradně na bezplatné servisní lince Baumatic

800 185 263

v pracovní dny od 9,00 – 17,00 hodin.

Platnost záruky a jiná ustanovení
Platnost záruky je podmíněna odborným uvedením spotřebiče do provozu, který musí odpovídat platným normám a bezpečnostním předpisům.

Další podmínkou poskytnutí záruky je řádně vyplněný Záruční list.

Zákonná ani smluvní záruka se nevztahuje na :
- vady způsobené použitím v rozporu s Návodem k obsluze
- vady způsobené závadami nebo nedostatky v přívodních médiích, v instalaci zboží nebo vzniklé v důsledku nevhodných provozních podmínek
- vady způsobené vnějšími vlivy (poškození při přepravě, stěhování, jiná manipulace, živelné události)
- opotřebení při užívání

Smluvní záruka se dále nevztahuje na:
- vady světelných zdrojů a snímatelných částí ze skla nebo z umělých hmot
- zboží, které je používáno v rozporu s Návodem k obsluze
- zboží, které bylo použito k podnikatelským, komerčním nebo jiným účelům, vymykajícím se běžnému používání domácího spotřebiče v domácnosti
- vady způsobené neodborným zásahem třetí osobou
- dřezy a kohoutky
- jakoukoli škodu způsobenou převozem, špatným zacházením nebo zanedbáním, jemné součástky a součástky podléhající zkáze: zástrčky, pojistky, žárovky, kryty na světla, ozdobné díly, kabely, filtry a nástavce, tlačítka, jakékoli gumové části, keramické nebo skleněné povrchy, promáčknuté, poškrábané nebo natřené části
- příslušenství, pečící plechy, rukojeti, lívanečníky, stojany na pánve, police, víka a objímky na hořáky, vložky do trouby

Podmínky pro možnost výměny výrobku nebo zrušení kupní smlouvy v záruční době, výměna výrobku nebo zrušení kupní smlouvy v záruční době je možné pouze za splnění těchto podmínek:
- výrobek vykazuje neopravitelnou vadu, pro kterou není možné jeho normální používání
- na výrobku se vyskytly v průběhu záruční doby minimálně 3 stejné opravitelné vady

Jako záruční opravu nelze uplatňovat seřízení výrobku po jeho instalaci. Tyto práce má povinnost provést firma provádějící instalaci spotřebiče v rámci těchto prací.

Podmínkou pro uplatnění práva ze záruky je předložení faktury (daňového dokladu) jako dokladu o koupi zboží a řádně vyplněného Záručního listu.

Při neplatné nebo neoprávněné reklamaci, jakož i v případě, kdy reklamovaná vada zboží nebude zjištěna, je spotřebitel povinen uhradit náklady vzniklé v souvislosti s takovou reklamací.

Upozornění pro spotřebitele

Kupující je povinen při přebírání zboží zkontrolovat zda není poškozené, zda je kompletní a zda jsou předány a řádně vyplněné Záruční list a Daňový doklad. V případě poškození zboží je nutné o tomto ihned při přebírání informovat dopravce a sepsat protokol o škodě. Není možné takový výrobek uznat. V případě, že výsledkem reklamace bude vrácení výrobku, zašle kupující vadné zboží zpět v obalu, který brání poškození výrobku při přepravě zpět.